Phytochemistry, Vol 24, No 3, pp. 611–612, 1985
Printed in Great Britain

0031-9422/85 $3.00+0.00
© 1985 Pergamon Press Ltd.

A DITERPENE RELATED TO ERYTHROXYDIOL FROM *HELICHRYSUM REFLUXUM*

FERDINAND BOHLMANN, LIEVY HARTONO and JASMIN JAKUPOVIC

Institute for Organic Chemistry, Technical University of Berlin, D-1000 Berlin 12, West Germany

(*Received* 2 *April* 1984)

Key Word Index—*Helichrysum refluxum*; Compositae; diterpene; erythroxane derivative.

Abstract—From *Helichrysum refluxum*, in addition to known compounds, a diterpene acid related to erythroxydiol Z was isolated. The structure was elucidated by NMR techniques.

In continuation of our investigation of *Helichrysum* species [1], we have now studied a species from Transvaal, *H. refluxum* N.E.Br. The aerial parts afforded in addition to widespread compounds several known diterpenes belonging to the kaurane, trachylobane and stachane series (see Experimental) as well as a new diterpene, the acid **1**, which was isolated as its methyl ester. The carbon skeleton was that of some rare diterpenes which have been isolated from an *Erythroxylon* species [2]. In the ^{1}H NMR spectrum of the ester in deuteriobenzene (Table 1) nearly all the signals could be assigned by spin decoupling thus clearly indicating that methyl groups were at C-5, C-9 and C-13. Irradiation of the low-field double-doublet at δ6.64, which obviously was that of H-3, allowed the assignment of H-2α and H-2β. As the latter were further coupled with the protons which showed signals at δ1.50 and 1.36, the H-1 signals were assigned as well. As these signals were coupled with a double-doublet at δ1.03, a proton was at C-10 which, however, had no further vicinal protons. Furthermore, the sequence H-6–H-7–H-8–H-14 as well as the signals of H-11 and H-12 could be fully assigned by spin decoupling. The configuration at C-13 was supported by the observed W-coupling of H-12α with H-17 which itself could be assigned by NOE difference spectroscopy. Irradiation of H-17 showed clear NOEs with H-15 and H-16 *trans*. Irradiation of H-19 and H-20 gave NOEs with H-7α. Accordingly, both methyls were axially orientated. The

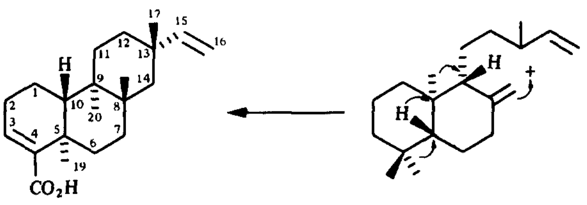
Table 1. ^{1}H NMR spectral data of 1-methyl ester (400 MHz, TMS as internal standard)

	C_6H_6	$CDCl_3^*$		C_6D_6	$CDCl_3$
H-1α	1.38 *dd*		H-12α	1.63 *br ddd*	
H-1β	1.50 *dd*	1.73 *dd*	H-12β	1.22 *ddd*	
H-2α	2.01 *dddd*	2.30 *dddd*	H-14α	1.36 *dd*	
H-2β	1.91 *dddd*	2.16 *dddd*	H-14β	0.99 *dd*	
H-3	6.64 *dd*	6.56 *dd*	H-15	6.38 *dd*	6.40 *dd*
H-6α	2.7 *ddd*	2.34 *ddd*	H-16*c*	4.98 *dd*	4.84 *dd*
H-6β	1.35 *ddd*		H-16*t*	5.05 *dd*	4.91 *dd*
H-7α	1.44 *dddd*	1.46 *m*	H-17	1.05 *br s*	1.00 *s*
H-7β	1.15 *dddd*		H-19	1.47 *s*	1.26 *s*
H-8	1.35 *dddd*		H-20	0.70 *s*	0.75 *s*
H-10	1.00 *dd*	1.13 *dd*	OMe	3.48 *s*	3.68 *s*
H-11α	1.44 *ddd*	1.44 *m*			
H-11β	0.89 *ddd*				

*Remaining signals are overlapped multiplets.

J (Hz): 1α, 1β = 13.5; 1α, 2α = 1.5; 1α, 2β = 10; 1α, 10 = 13; 1β, 2α = 5; 1β, 2β = 7; 2α, 2β = 19; 2α, 3 = 4.5; 2β, 3 = 3; 6α, 6β = 12.5; 6α, 7α = 6α, 7β = 3; 6β, 7α = 11; 6β,.7β ~ 3; 7α, 7β = 13; 7α, 8 = 10; 7β, 8 ~ 3; 8, 14α = 11; 8, 14β = 3; 11α, 11β = 13; 11α, 12α = 4; 11α, 12β ~ 3; 11β, 12α = 13; 11β, 12β = 4; 12α, 12β = 13; 12α, 17 ~ 0.5; 15, 16*c* = 11; 15, 16*t* = 17.5; 16*c*, 16*t* = 1.5.

^{13}C NMR spectrum was in agreement with the proposed structure and configuration (see Experimental). The observed optical rotation may be an indication that **1** has the same absolute configuration as erythroxydiol [2]. We propose for this carbon skeleton the name erythroxane; **1** therefore is erythroxa-3,15-dien-18-oic acid. Most likely this system is formed as indicated in Scheme 1. *Helichrysum* species which contain diterpenes of different types have been observed previously [1], though normally other constituents were isolated.



1

Scheme 1.

EXPERIMENTAL

The air-dried plant material (voucher 81/123, collected in February 1981 in Transvaal) was worked-up in the usual fashion [3]. The crude extract of the aerial parts (175 g) was first separated by CC affording the following fractions: 1 (petrol), 2 (Et_2O–petrol, 1:9), 3 (Et_2O–petrol, 1:3) and 4 (Et_2O–petrol, 1:1 and Et_2O). TLC of fraction 1 (petrol) gave 7 mg bicyclogermacrene, 4 mg cadinene, 4 mg aromadendrene, 3 mg α-cedrene and 7 mg squalene (identified by GC/MS and by ^{1}H NMR comparison with authentic material). TLC of fractions 2 and 3 (Et_2O–petrol, 1:3) gave 5 mg trachylobanic acid, 10 mg *ent*-kaurenic acid, 100 mg beyeren-19-oic-acid [4], 70 mg lupeol and its Δ^{12}-isomer (*ca* 1:2) and 40 mg crude **1** which was purified as its methyl ester by TLC (Et_2O–petrol, 1:9) (R_f 0.6). TLC of fraction 4 (Et_2O–petrol, 1:1) gave 75 mg oleanolic acid, 20 mg 2,3-dihydroaromaticin [5] and 15 mg carabron [6]. Known compounds were identified by comparing the 400 MHz ^{1}H NMR spectra with those of authentic material and by co-TLC in different solvent systems.

Methyl erythroxa-3,15-*dien*-18-*oate*. Colourless crystals, mp 103°; IR $\nu_{max}^{CCl_4}$ cm^{-1}: 1720 (CO_2R), 915 ($CH{=}CH_2$); MS *m/z* (rel. int.): 316.240 $[M]^+$ (91) (calc. for $C_{21}H_{32}O_2$: 316.230), 301 $[M-Me]^+$ (85), 285 $[M-OMe]^+$ (64), 269 $[301-MeOH]^+$ (11), 257 $[285-CO]^+$ (33), 242 $[269-CH{=}CH_2]^+$ (56), 107 $[C_8H_{11}]^+$ (100); ^{13}C NMR ($CDCl_3$, C-1–C-20): 16.9 *t*, 27.3 *t*, 136.7 *d*, 142.5 *s*, 38.0 *s*, 32.0 *t*, 25.8 *t*, 42.4 *d*, 36.4 *s*, 36.7 *t*, 35.1 *t*, 36.8 *s*, 39.0 *t*, 151.3 *d*, 108.6 *t*, 23.2 *q*, 167.9 *s*, 21.5 *q*, 12.4 *q*, 54.1 *q* (OMe);

$$[\alpha]^{\lambda}_{24^\circ} = \frac{589 \quad 578 \quad 546 \quad 436\,\text{nm}}{-84 \quad -104 \quad -125 \quad -225}\ (\text{CHCl}_3;\ c\ 0.5).$$

Acknowledgements—We thank Dr. B. de Winter and Miss M. Welman, Botanical Research Institute, Pretoria, for their help during plant collection and the Deutsche Forschungsgemeinschaft for financial support.

REFERENCES

1. Bohlmann, F., Zdero, C., Abraham, W.-R., Suwita, A. and Grenz, M. (1980) *Phytochemistry* **19**, 873.
2. Connolly, J. D., McCrindle, R., Murray, R. D. H., Renfrew, A. J., Overton, K. H. and Melera, A. (1966) *J. Chem. Soc. C* 268.
3. Bohlmann, F., Zdero, C., King, R. M. and Robinson, H. (1984) *Phytochemistry* **23**, 1979.
4. Bohlmann, F. and Le Van, N. (1976) *Chem. Ber.* **109**, 1446.
5. Bohlmann, F. and Mahanta, P. K. (1979) *Phytochemistry* **18**, 887.
6. Minato, H., Nosaka, S. and Horibe, I. (1964) *J. Chem. Soc.* 5503.